

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION - TUESDAY, APRIL 26, 2016  
PHILADELPHIA COUNTY**

OFFICES Oficinas	DEMOCRATIC Democrático	DEMOCRATIC Democrático	DEMOCRATIC Democrático	DEMOCRATIC Democrático	REPUBLICAN Republicano	REPUBLICAN Republicano	REPUBLICAN Republicano
<b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> (Vote for 1) Presidente de los Estados Unidos (Vote por 1)	HILARY CLINTON 1				TED CRUZ 101	JEB BUSH 103	JOHN R. KASICH 105
	BERNIE SANDERS 2				MARCO RUBIO 102	BEN CARSON 104	DONALD J. TRUMP 106
	ROGUEROCKY DE LA FUENTE 3			Write In Por Escrito			Write In Por Escrito
<b>UNITED STATES SENATOR</b> (Vote for 1) Senador de los Estados Unidos (Vote por 1)	JOSEPH J. VODVARKA ALLEGHENY 4	JOE SESTAK DELAWARE 6			PAT TOOMEY LEHIGH 107		
	JOHN FETTERMAN ALLEGHENY 5	KATE MCGINTY CHESTER 7		Write In Por Escrito			Write In Por Escrito
<b>ATTORNEY GENERAL</b> (Vote for 1) Procurador General (Vote por 1)	JOHN MORGANELLI NORTHAMPTON 8				JOE PETERS WYOMING 108		
	JOSH SHAPIRO MONTGOMERY 9			Write In Por Escrito	JOHN RAFFERTY MONTGOMERY 109		Write In Por Escrito
	STEPHEN A. ZAPPALA JR ALLEGHENY 10						
<b>AUDITOR GENERAL</b> (Vote for 1) Auditor General (Vote por 1)	EUGENE A. DEPASQUALE YORK 11			Write In Por Escrito	JOHN BROWN NORTHAMPTON 110		Write In Por Escrito
<b>STATE TREASURER</b> (Vote for 1) Tesorero Estatal (Vote por 1)	JOE TORSELLA MONTGOMERY 12			Write In Por Escrito	OTTO VOIT BERKS 111		Write In Por Escrito
<b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> 2nd District (Vote for 1) Representante del Congreso Distrito 2 (Vote por 1)	BRIAN ANTHONY GORDON MONTGOMERY 13	DWIGHT EVANS PHILADELPHIA 15			JAMES A. JONES PHILADELPHIA 112		
	CHUKA FATTAH PHILADELPHIA 14	DAN MUROFF PHILADELPHIA 16		Write In Por Escrito			Write In Por Escrito
<b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> 19th District (Vote for 1) Representante en la Asamblea General Distrito 190 (Vote por 1)	WANDA LOGAN 60TH WARD 19	NOVITA JOHNSON HARRELL 52ND WARD 22	TED SMITH 44TH WARD 24				
	RAY BAILEY 52ND WARD 20	VANESSA L. BROWN 44TH WARD 23	DARRYL THOMAS 6TH WARD 25	Write In Por Escrito			Write In Por Escrito
<b>DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for not more than 14 - 7 Male, 7 Female) Delegado a la Convención Nacional Democrática Distrito 2 (Vote por no más de 14 - 7 Hombre, 7 Mujer)	CINDY BASS (F) Committed to HILARY CLINTON 26	ARIANA FLORES GORDON (F) Committed to BERNE SANDERS 32	KEN WASHINGTON (M) Committed to HILARY CLINTON 38	NICOLE ALLEN WHITE (F) Committed to HILARY CLINTON 44			
	YASMEEN KABOUD (F) Committed to BERNE SANDERS 27	MARY JO DALEY (F) Committed to HILARY CLINTON 33	GWEN BINDER (F) Committed to BERNE SANDERS 39	JOE FOSTER (M) Committed to HILARY CLINTON 45			
	LOU AGRE (M) Committed to BERNE SANDERS 28	CAROL ROSE FLEISCHMAN (F) Committed to BERNE SANDERS 34	TONY A. DIANE BAH (F) Committed to BERNE SANDERS 40	VINCENT HUGHES (M) Committed to HILARY CLINTON 46			
	KATHERINE J. GILMORE (F) Committed to HILARY CLINTON 29	MARK ARONCHICK (M) Committed to HILARY CLINTON 35	MICHELLE W. SINGER (F) Committed to BERNE SANDERS 41	WALEED SHAHAD (M) Committed to BERNE SANDERS 47			
	JERRY T. JORDAN (M) Committed to HILARY CLINTON 30	HAMDI SOYSAL (M) Committed to BERNE SANDERS 36	HEATHER A. STEINMILLER (F) Committed to HILARY CLINTON 42	BLONDELL REYNOLDS BRIDGMAN (F) Committed to HILARY CLINTON 48			
	MALCOLM KENYATTA (M) Committed to HILARY CLINTON 31	SHERRE COHEN (F) Committed to BERNE SANDERS 37	WILLIAM LEOPOLD (M) Committed to BERNE SANDERS 43	MARGARET LENZI (F) Committed to BERNE SANDERS 49			
<b>ALTERNATE DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for 1 - 1 Male) Delegado Alterno a la Convención Nacional Democrática Distrito 2 (Vote por 1 - 1 Hombre)	DAN KESSLER (M) Committed to HILARY CLINTON 50						
	WALTER TROU (M) Committed to BERNE SANDERS 51			Write In Por Escrito			
<b>DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for not more than 3) Delegado a la Convención Nacional Republicana Distrito 2					CALVIN TUCKER 115	ELIZABETH HAVEY 118	
					AARON COHEN 116	ALDRICK GESSA 119	Write In Por Escrito
<b>ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION</b> 2nd District (Vote for not more than 3) Delegado Alterno a la Convención Nacional Republicana Distrito 2 (Vote por no más de 3)					LEWIS GOULD 122		
					SANDRA SCHULTZ NEWMAN 123		
					DENISE FUREY 124		Write In Por Escrito

QUESTIONS Preguntas
<p><b>PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT #1</b></p> <p><b>AMENDING THE MANDATORY JUDICIAL RETIREMENT AGE</b></p> <p>"Shall the Pennsylvania Constitution be amended to require that justices of the Supreme Court, Judges and Justices of the Peace (known as magisterial district judges) be retired on the last day of the calendar year in which they attain the age of 75 years, instead of the current requirement that they be retired on the last day of the calendar year in which they attain the age of 70?"</p> <p align="center"><b>Propuesta de enmienda constitucional #1</b></p> <p align="center"><b>Enmienda a la edad de jubilación judicial obligatoria</b></p> <p>"¿Deberá enmendarse la Constitución de Pennsylvania para requerir que los magistrados de la Corte Suprema, jueces y los jueces de paz (conocidos como jueces de distrito magistrales) se retiren en el último día del año que cumplen la edad de 75 años, en lugar del requisito actual de retirarse en el último día del año que cumplen la edad de 70 años?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO
<p><b>PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT #2</b></p> <p><b>ABOLITION OF THE PHILADELPHIA TRAFFIC COURT</b></p> <p>"Shall the Pennsylvania Constitution be amended to abolish the Philadelphia Traffic Court?"</p> <p align="center"><b>Propuesta de enmienda constitucional #2</b></p> <p align="center"><b>Abolición de la Corte de Tráfico de Philadelphia</b></p> <p>"¿Deberá enmendarse la Constitución de Pennsylvania para abolir la Corte de Tráfico de Philadelphia?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO
<p><b>PROPOSED CHARTER CHANGE</b></p> <p><b>QUESTION #3</b> (Bill No. 150573-A)</p> <p>"Shall the Philadelphia Home Rule Charter be amended to provide for the creation, appointment, powers and duties of an independent Commission on African-American Males, which would study and recommend responses to challenges facing African-American males in Philadelphia?"</p> <p align="center"><b>Pregunta sobre cambio propuesto para la Carta #3</b> (Proyecto de Ley N.º 150573-A)</p> <p>"¿Deberá enmendarse la Carta Autónoma de Philadelphia para que establezca la creación, designación, poderes y obligaciones de una Comisión Independiente para Hombres Afroamericanos, con el fin de que estudie y recomiende acciones a tomar ante los desafíos que enfrentan los hombres afroamericanos en Philadelphia?"</p>
<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NO

I DO NOT WANT TO VOTE ON ANY OFFICE, CANDIDATE, OR ISSUE  
NO QUIERO VOTAR POR NINGUN PUESTO, CANDIDATO, O PREGUNTA

**No Vote**  
Ningun Voto